

HEVENU SHALOM ALECHEM

Hewenu Schalom Alejchem

www.franzdorfer.com

The musical score is written on two staves in a 4/4 time signature. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The melody starts with a quarter note G4, followed by quarter notes A4, Bb4, and C5. Above the first measure is the word 'Den'. Above the second measure is 'Gm'. The lyrics 'He-we-nu scha - lom al - ej-chem.' are written below the first staff. The second staff continues the melody with a quarter note D5, followed by quarter notes C5, Bb4, and A4. Above the first measure of the second staff is 'A7'. Above the second measure is 'Den'. Above the third measure is 'A7'. Above the fourth measure is 'Den'. The lyrics 'Sch - lom al - ej-chem. He-we-nu scha-lom, scha-lom, scha-lom al - ej-chem.' are written below the second staff.

Hebräisch

Hevenu shalom alechem,
Hevenu shalom alechem,
Hevenu shalom alechem,
Hevenu shalom shalom shalom alechem

Deutsch

Wir wollen Frieden für alle,
wir wollen Frieden für alle,
wir wollen Frieden für alle,
wir wollen Frieden, Frieden, Frieden für die Welt.

Englisch

May there be peace in the world,
May there be peace in the world,
May there be peace in the world,
peace, peace, peace, peace, all over the world.

Französisch

Nous voulons paix pour le monde,
Nous voulons paix pour le monde,
Nous voulons paix pour le monde,
paix pour tout le monde.

Türkisch

Biz hepimiz baris istiyoruz,
Biz hepimiz baris istiyoruz,
Biz hepimiz baris istiyoruz,
Bizim istegimiz Baris, Baris tüm dünya için .

Russisch

Da budjet mir vsjегда s wami,
Da budjet mir vsjегда s wami,
Da budjet mir vsjегда s wami,
da budjet mir, mir bsjегда s wami budjet mir.